

7. jun. 1830

FAKTA

Dato:

7. jun. 1830

Sidetal:

Dagbog A, side 10 recto – 12 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Charles Emil Agier

Selma Henriette Dirckinck-Holmfeld

Hans Christensen Juul

Else Hansdatter Juul, f. Bjerregaard

Idalia Frederikke Pauline Lüttichau, f.

Dirckinck-Holmfeld

Søren Wistoft

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 22-24 (med

udeladelse af 12 linjer)

TRANSSKRIFTION

Jeg traf Damerne¹ den næste Morgen ved Thebordet Kl 9 en Tid som de selv havde bestemt og efter at vi en føie Tid havde iagttaget Veiret, som endnu vedblev at være ubehagelig, toge vi Mod til os og foretog en Spadseretour til en nærliggende lille Skov, hvorfra man har en meget net Udsigt over Thiele Søe og de dertil grændsende Partier. Naar man kommer til Gaarden over Heden fra Randers skulle man ikke troe at man befandt sig i Nærheden af saa smukke Situationer som der gives i den lille S[k]ov med den dertil hørende Dal, og især tiltrak de smukke Skrænte ned mod Søen sig min Opmærksomhed, hvoriblandt der er en fremspringende Odde som kaldes Mirakelstedet efter et besynderligt Udskrid som der for nogle Aar tilbage fandt Sted, idet en heel Bakke ligesom sank sammen og paa samme Tid blev flyttet længere •10 verso• ud i Søen. Jeg besaa siden med Forvalteren den gamle Bygning af Tjele som nu bruges til Lynghus og Kornloft; men som i ældre Tider vist har haft en ganske anden Bestemmelse, da der i den findes en stor og smuk hvælvet Kjælder² som uden Tvivl har tient Munkene til Gemmested for Viin og andre gode Sager. Der har ved denne Bygning i ældre Tider vist været et Taarn da man endnu kan see Stedet hvor det muligen har staaet, og da de Trapper der nu findes ere nyere, er det sandsynligt at der har været en Vindeltrappe. Foruden de masive Muure med Kampestene blandede med Muursten er Tagværket af Egetræ ogsaa meget mærkeligt for Constructionen. Samlet med den gamle Fløi som jeg nylig har omtalt danne de øvrige Bygninger en Firkant, saaledes at Ladebygningerne og de øvrige til Avlingen hørende Bygninger ere udelukkede fra den egentlige Hovedbygning. Denne siger dog ogsaa temmelig fort op i Tiden da en Steen der er anbragt over Porten siger at Jørgen •11 recto• Skram begynde den i Aaret 1585; siden har den dog været under kastet afskillige Forandringer idet man har berovet den nogle Buer som befandt sig paa venstre Side af Porten naar man kommer ind i Gaarden samt tvende paa hver sin Side plaserede Taarne. Man seer imidlertid endnu ved denne Hovedfløi de gamle Kjældre med et Par skumle Huller, samt den ganske kuriouse Port med smaae Nicher. Jeg blev af Her Agier³ inviteret til at gjøre en Tour om Eftermiddagen til Visgum 1 Miil fra Thiele over Heden, som tilhører en Justitsraad Juul⁴ og hvor der skulle være adskilligt at se. Vi begav os paa Veien over den nærmest stygge Hede, men jo længere vi kom fremblev Heden interesantere da vi snart kom ned i smaa Dale snart igjen vare vi høit oppe og havde ypperlige Udsigter hvor mand endog i det Fjerne saa Skove og |en| Aae, endelig saa vi Visum ligeledes ligge paa en ganske net Maade paa Siderne begrændset af Hedebacker. Der er ved denne Gaard intet at mærke uden •11 verso• at den har meget godt Vand og i Overflødighed, en Ting som mangler Thiele, derimod er Kirken mærkelig for den smagløse Maade hvorpaa Fruen⁵ har oppudset den hved Hjælp af en Mand Her Wistoft,⁶ som egentlig er Snedker; men som her ogsaa er

Maler, idet han har malet Altertavlen, Billedhugger og mange andre Ting her i den nærliggende Skov. Denne Mand har ikke destomindre selv ved de smagløse Decorationer, som vist for en Deel er Fruens Skyld, vist et ikke almindeligt Talent, som kunne have fortjent en anden Virkekreds. Justitsraadinden⁵ er en meget net gammel Kone med megen Artighed, og noget tilfælles med Moder Lustem[?]⁷. Derimod er hendes Mand den mest originale [overstreget: P] lille Patron som jeg endnu har seet, han forener med en stor Tørst efter Viin det dumme Ansigt og Hoved jeg har kjendt. Den stakkels Mand har ondt ved at finde rede i Tiden, nar han ikke kan regne fra den Tid Møllerens Barn var i Kirke en Tildragelse som han synes at have skæn- •12 recto• ket sin særdeles Opmærksomhed. Da vi besaae Lystskoven, som er et sandt Pulterkammer for Lysthuuse og alt Sligt ledsagede den lille Fyr os, og vi havde nærvæd engang Leilighed til at beundre hans Skarpsindighed. Jeg blev af Fruen inbuden til at gjentage mit Besøg naar jeg igjen kom i Egnen og den lille Herre gentog hendes Ord meget net.

¹ Idalia Frederikke Pauline Lüttichau, f. Dirckinck-Holmfeld og hendes søster, Selma Henriette Dirckinck-Holmfeld.

² Rørbye udførte samme dag en tegning af kælderhvælvingen, som senere tilhørte kobberstikker Erling Eckersberg.

³ Charles Emil Agier.

⁴ Hans Christensen Juul.

⁵ Else Hansdatter Juul, f. Bjerregaard.

⁶ Søren Wistoft.

⁷ Uidentificeret.

for saa trodsly, nu End seendt sig ild raadlystet
balede mig for sans udeve komme. Inden i dte
Morralske og Jagers Dany med Medvagnen ligger
over, og, som der er det alle borte der for resten
min Dage. Jeg har Læmmerne der i disse Morgen
med det borte 289 og tid som de skal sands borte
og efter at vi anseet det sands røstet det Hæder,
som andre udeve udeve udeve, lige vi Med
det er og forsteg og de forsteg det udeve
de lille Dage, forsteg man for en udeve med det
forsteg det Dage og de det grundfærdig forsteg.
Naar man Læmmer det Gunder og det forsteg
Læmmer det man det forsteg det forsteg
i Morsteg og forsteg det forsteg det forsteg
and: det det det det det det det det det
af det det det det det det det det det
min Grundfærdig, forsteg det det det det det
gæder det det det det det det det det det
spindulig det det det det det det det det
Lage det det det det det det det det det
forsteg det det det det det det det det det

ud i Røen. Jeg beseer siden med Torvaldsen
den gamle Bygning af Skole som nu bruges til
Kongens og Korpsets mere som i ældre Tider
ikke forfaldt en eneste anden Bestemelse, de der
i den findes nu stor og sund frisket Gælder som
uden Tvivl for Tiden Minder til Gæmme
for Byen og andre gode Byer. Men som med den
Bygning i ældre Tider ikke nok at have de mere
anden Læse som Mødelens Mødelige for Skole, og de
de bruger den nu findes nu ingen, og de Gælder
alene at den fornuftig og Mindet. Læser
de i denne Mødel og Læsestuen blandede med
Mødelens og Læsestuen af Byen og den nogle
mødelige for Læsestuen. Derved med den
gamle Skole som nu ikke som i gamle Tider
Bygningen nu Læsestuen og de Læsestuen
nu og de Byen. Læsestuen og de Byen
indledende for den nye Byen. Læsestuen
sige dog og den Læsestuen og de Byen
den der nu Læsestuen og de Byen

Storom begynte den 1. April 1835, fæder for den
dog noverke under Læstak afsluttede Mandaggen i de
Læstak for baron de den næste Dags for sig selv sig
gav næsther Dids af Fortælling om den Læstak
ind i Gaarden samt Mandaggen for sig selv gla-
delste Læstak. Man har i det sidste under og
denne Grundflig de gamle Gælder og ind af den
flere Gælder, samt den gamle Læstak for
ind i Gaarden. Det skal af den Læstak ind i
det at den nu har en Mandaggen til
derum ind i den Læstak den Læstak, for det
Læstak nu Læstak den Læstak i den Læstak
nover afsluttede af den. De Læstak og den Læstak
over den næste flig den Læstak den Læstak i
den Læstak den Læstak ind i den Læstak den Læstak
den ind i den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak
ga og den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak
i den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak
den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak
den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak
den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak
den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak den Læstak

[illegible]

[illegible]